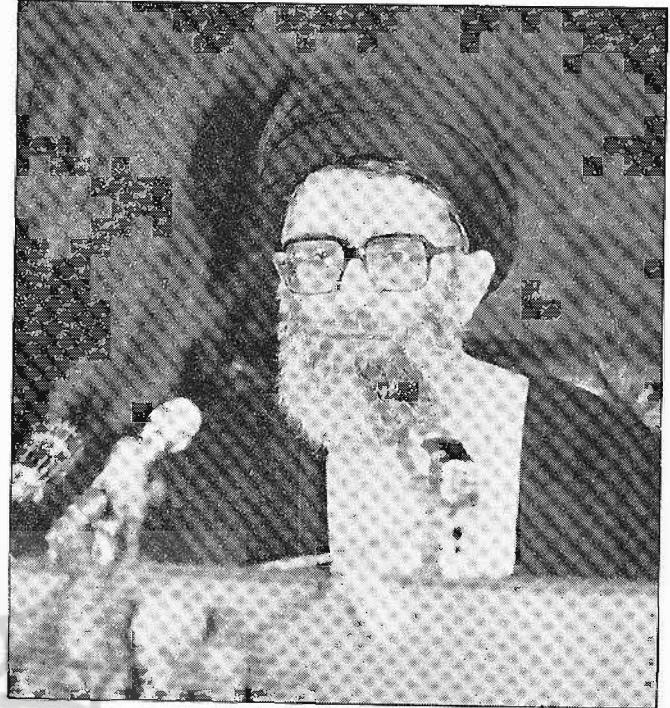


اقبال در میان ما

رهبر معظم انقلاب اسلامی، حضرت آیة الله خامنه‌ای



که بر روی پای خود استاده و سیراپ از سرها بهای ارزشمند اسلامی خود منتکی به خوبی و بی اعتنای زیورهای فریبند غربی و نظام ارزشی غرب می‌باشد و قدرتمندانه زندگی می‌کند و هدف می‌آفریند و با حرکت در راه آن هدفها، عاشقانه می‌تازد و خود را درون چهار دیواری قومیت و ناسیونالیسم وطن برست؛ زندانی نمی‌کند. از زرگترین آزووهای اقبال که در سراسر آثار ارزشمند او مثنوی است، همین بود که بتواند چنین ملتی را در اینجا ببیند و بندۀ خوب‌حال مکه بحمد الله ما آرزوی اقبال را در محیط خود برآورده می‌بینیم و اکون نیز این فرصت را پیدا کردیم (اگر چه اند کی دی) تا به معرفی این شخصیت هنرمند بزرگ وابن مصلح عظیم الشأن دوران معاصر انقلاب مبارز و خستگی ناپذیر بپردازیم و او را به ملت خود معرف کنیم.

بندۀ ترجیح می‌دادم حضورم در این جلسه، دوراز تشریفات می‌بود تا می‌توانستم اولًا از این یادبود بزرگ و معحب، حظ بیشتری بسیم، ثانیاً این فرصت واعکان را می‌داشتم تا گوشه‌ای از احسامات خود نسبت به اقبال را در اختیار حضار این جلسه بگذارم. حالا هم از برادران و خواهران خواهش می‌کنم اجازه بدهند صمیمانه و مثل کسی که سالها مرید اقبال بوده و در

که «چرا اقبال به ایران نیامد» را من می‌دهم. وقتی اقبال در اوج افتخار و شهرت می‌زیست و درگوش و کنار شبه فاره و در دانشگاه‌های معروف دنیا، ازاویه عنوان یک متفکر فیلسفه، دانشمند، انسان‌شناس و جامعه‌شناس بزرگ یاد می‌کردند، در کشور ما سیاست‌های حاکم بود که اقبال را به هیچ عنوان نمی‌توانست تحمل کند، لذا برای سفریه ایران از ادعوت نش و زمینه برای آمدن او به این کشور فراهم نگردید و کتاب‌های او سالهای متعددی در ایران انتشار نیافت. همان ایام که آثار و ادبیات و فرهنگ بیگانگان برای انعدام هویت انسان ایرانی و مسلمان در این کشور مثل سلی ویرانگر از همه طرف جاری بود، شعر و اثری از اقبال در محض و منظر عموم مردم ما قرار نگرفت.

امروز «جمهوری اسلامی» (که آرمان اقبال بود) در کشور ما تحقق پیدا کرده است. اقبال از بی‌هویتی شخصیت انسانی و اسلامی مردم رنج می‌برد و ذلت روحی و نبودی جوامع اسلامی را بزرگترین خطر می‌دانست ولذا با همه نوان وسیع خود به ریشه کن کردن این علف هرزه درخون و ذات انسان (خصوص انسان مسلمان شرقی) همت گماشته بود. او اگر امروز زنده بود، می‌توانست ملتی را ببیند

باید صادقانه عرض کنم امروز که این جلسه وابن تجلیل از اقبال عزیز را در کشورمان مشاهده می‌کنم، یکی از پربهجمان‌ترین و خاطره‌انگیزترین روزهای زندگی من است.

آن شرادرخندادی که در تاریکی روزهای سیاه اختناق، باد، شعر، نصیحت و درشت نویدی را از دل می‌زدود و آینده‌ی روش را در برابر چشمان ما ترسیم می‌کرد، امروز مشعل فروزنده‌ای است که خوشبختانه نظر ملت ما را بخود جلب کرده است.

مردم ما که نخستین مخاطب جهانی اقبال بودند، متأسفانه خیلی دیر با اقبال آشنا شدند. وضعيت خاص کشورها (بویژه سلطه سیاست‌های منحوس استعمار هم‌زمان با آخرین سالهای زندگی اقبال، در کشور محبوب او ایران) موجب شد که اقبال هرگز ایران را نبیند.

این شاعر بزرگ فارسی گوی که بیشترین شعرش را نه بزمیان مادری که به فارسی گفته است، هرگز در فضای محبوب و مطلوب خود، ایران، قرار نگرفت و نه فقط به ایران نیامد بلکه همان سیاست‌هایی که اقبال عمری با آنها مبارزه می‌کرد، نگذاشتند ایده اقبال و راه شنیدن، آماده‌ترین بودند، برسد. باسخ این سؤال

بسیار مهم است، نمی‌توان فقط اقبال را یک مصلح اجتماعی خواند چون در همین شبه قاره از معاصرین اقبال کسانی (اعم از هندو و مسلمان) جزو مصلحان اجتماعی هند بحساب می‌آیند که اغلب شان رامی شناسیم و آنرا شان موجود و مبارزاتشان معلوم است. در میان خود مسلمانها، شخصیت‌های برجسته‌ای مثل مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی، مرحوم فائد اعظم (محمد علی شوکت علی)، و دیگران وجود داشته‌اند که عمرشان هم تقریباً جناح (و دیگران همان بوده وازیک نسل ویک دوره و جزو آزادیخواهان و مبارزان بودند اما اقبال از همه ایها بزرگ‌راست و عظمت کار اقبال با هیچ یک از آنها قابل مقایسه نیست. حد اکثر اهمیت و ارزشی که ما برای مولانا ابوالکلام آزاد که یک شخصیت برجسته ایست واقعاً نباید اورا کم دانست یا ثلاً مولانا محمد علی یا شوکت علی قابل هستیم اینکه اینها اینها مبارزان مسلمان خستگی ناپذیری بودند که برای بیرون راندن انگلیسیها از کشور خودشان سالها تلاش داشتند و در این راه مبارزات زیادی کردند اما مسئله اقبال فقط مسئله هند نیست، بلکه مسئله دنیای اسلام و شرق است. مثنوی «بس چه باید کرد ای افام شرق» نشان میدهد که نگاه نافذ اقبال چگونه به تمام دنیاها که در زیر ستم زندگی می‌کند و فریز همه اطراف دنیاها اسلام توجه دارد.

برای اقبال، مسئله فقط مسئله هند نیست ولذا اگر به اقبال یک مصلح اجتماعی هم بگوییم حقیقتاً همه شخصیت اقبال را بیان نکرده ایم و من کلمه و تعبیری را که ما بتوانیم اقبال را با آن تعریف کیم، نمی‌یابم، بنابر این شما بینید این شخصیت و عظمت و عمق معنا در ذات و ذهن این انسان بزرگ کجا و شناخت مردم ما ازاو کجا! انصافاً ما از شناخت اقبال دوریم!

به هر حال این کنگره جزو بهترین کارهایی است که انجام گرفته، اما به این هم اکتفا نباید کرد و من از آقای وزیر محترم فرهنگ و آموزش عالی و برادران دانشگاهی خواهش می‌کنم در فکر ایجاد بسیادهایی بنام اقبال و نامگذاری دانشگاه، تالار، سالن و مؤسسات فرهنگی بنام این شخصیت برجسته در کشور باشد. اقبال متعلق به ما و متعلق به این ملت و این کشور است، همانطور که در آن غزل که آقای دکتر مجتبی خواندنده و شنیده، اقبال اشتیاق به مردم ایران را اظهار می‌کند وی گوید:

«چون پریان لال، سوزم در خبایان شما
ای جوانان عجم جان من وجان شما

زبانان هیچگاه معاشرت نداشت، طریفترین و دقیق‌ترین و دست نیافتنی ترین مضامین ذهنی را در قالب اشعار بلند (و بعضی از اشعار عالی) درآورده و عرضه کرده، که این به نظر من بیغ شعری او است. شما اگر اشعار کسانی را بینید که فارس نبودند ولی فارسی گفتند و آنها را با شعر اقبال مقایسه کنید، آنوقت عظمت اقبال برایان آشکار خواهد شد. اگر انسان بخواهد بعضی از مضامین را که اقبال دریک بیت گنجانده است با زبان تریبان کند، نمی‌تواند وعدتی باید زحمت بکشیم تا یک بیت را که او به آسانی بیان کرده است، به فارسی و به ترکی، زبان خودمان هم هست) دریاوریم و بیان کنیم.

من از آفای مجتبی به خاطر اشعاری که از اقبال خواندن، مشکرم و خواهش می‌کنم شعر اقبال را زنده کنید، چون بهترین معزوف اقبال، شعر اوست و هیچ بیانی غیر از اشعار او نمی‌تواند اقبال را معرفی کند. اقبال شاعر بزرگی است و بعضی از اشعار فارسی او در اویح است. اقبال در سکه‌های مختلف، همچون سبک هنای و سبک عراقی و حتی سبک خراسانی شعرگفته و در همه این سبک‌ها هم، خوب شعر گفته است، و در قالب‌های مختلف مثل هنری، غزل، قطمه، دویتی و ریاعی، شعرهای خوب با مضامین عالی دارد و در بعضی از هوارد هم شعرش در آسمان هفتم و ممتاز است در عین اینکه این آدم فارسی حرف زدن و نوشتند را نمی‌دانسته و در خانواده فارسی بدینا نیامده و در مهد فارسی هم زندگی نمی‌کرده است ولی این نوع او است. ستودن اقبال تنها به عنوان یک شاعریقیناً کوچک کردن است.

اقبال مصلح و آزادیخواه بزرگی است و باینکه مقام و مرتبت اقبال در آزادیخواهی و اصلاح اجتماعی داشته باشند.



ذهن خودبا اقبال زیسته است در اینجا حرف بزنم، تا قدری در این مجتمع بزرگ و درنهایت در ذهنیت مردم غریز کشورهای حق عظیم اورا برخود ادا کنم.

اقبال از شخصیت‌های برجسته تاریخ اسلام و آنچنان عمیق و متعالی است که نمی‌توان تنها برینکی از خصوصیت‌ها و بعاد زندگی اش تکیه کرد و اورا در آن بعد و به آن خصوصیت ستد. اگر ما فقط اکتفا کنیم به اینکه بگوییم اقبال یک فیلسوف و یک عالم است، حق اورا ادا نکرده‌ایم. اقبال بی‌شک یک شاعر بزرگ است و از بزرگان شعر به حساب می‌آید. متخصصان زبان و ادبیات ارد و می‌گویند شعر اقبال به زبان ارد و بهترین است. البته این شاید خیلی تعریف بزرگی از اقبال نباشد چون سابقه فرهنگ و شعراردو آنقدر نیست، اما شکی نیست که شعر اقبال به زبان ارد سالهای اویل قرن بیستم برآحاد ملت شبه فاراه (چه مسلمان و چه هندی) تأثیر عمیقی گذاشت و آنها را به مبارزه‌ای که آنوقت به مرور اوج می‌گرفت، هر چه بیشتر برانگیخت و خود اقبال هم در اول مثنوی «اسرار خودی» اشاره می‌کند:

ساده بستان زور کلام مترسد
مصرعی کسایرد دشمنی درود
و من استیاطم این است که منظور اقبال در اینجا
شعر اردی خودش است که در آنوقت برای همه
مردم شبه، قاره شناخته شده بود.

شعر فارسی اقبال هم، بنظر من از معجزات شعر است. ما «غیر پارسی بارسی گوی» در تاریخ ادبیانهای زیاد داریم، اما هیچکی را نمی‌توان نشان داد که در گفتن شعر فارسی، خصوصیات اقبال را داشته باشند.

اقبال محاوره فارسی را نمی‌دانست و درخانه خود و با دوستان خود ازدواج ایگلیسی حرف می‌زد. اقبال نگارش و نثر فارسی را نمی‌دانست و نثر فارسی اقبال، همین تعبیراتی است که در اول فصلهای «اسرار خودی» و «رمزی خودی» نوشته که می‌بیند فهمیدن آن برای فارسی زبان‌ها مشکل است. اقبال در هیچ مدرسه‌ای از مدارس دوران کودکی و جوانی فارسی را باید نکری، بود و در خانه پدری ارد و حرف می‌زد ولذا به این جهت که احساس میکرد محارف و مضامین ذهنی اش در ظرف زبان ارد و نمی‌گشود، فارسی را انتخاب کرد و به آن آنس گرفت. او با خواندن دیوان سعدی و حافظ و مثنوی و شعرای سبک هندی (مثل عرفی و نظری و غالب دهلوی و دیگران)، فارسی را آموخت و آنوقت با اینکه در محیط فارسی زندگی نکرده بود و در مهد فارسی هرگز نزیسته بود و با فارسی

و در آخر می‌گوید:

می‌رسد مردمی که زنجر غلامان بشکند
دیهه ام از روزن دیوار زندان شما
این شعر مزید حرفی است که در سبب نیامدن
اقبال به ایران قبل از عرض کرد. اوینجا رازدان
می‌داند خطاب به زندانیان حرف می‌زند.

در دیوان اقبال موارد زیادی هست که نشان
می‌دهد او از هند نامید شده است (دست کم از هند
زمان خود) و متوجه ایران است. اوی خواهد شله ای
را که برافروخته است، در ایران سریکشد و انتظار دارد
در اینجا یک معجزه‌ای بشد. این حق اقبال به گردن
ماست و ما باید این حق را گرامی بداریم.

اما درباره شخصیت اقبال، اگر بخواهیم اقبال را
 بشناسیم و پیام بلند اقبال را بدانیم ناگزیر باید شبه
قاره را در دوران اقبال و دورانی که به دوران اوتمنی
شد، بشناسیم. چرا که بدون این شناخت نه معنای
پیام اقبال فهمیده ونه ساز و نوای اقبال و سوز درون او
دانسته می‌شود. شبه قاره سخت ترین اوقات خودش را
در دوران اقبال گذرازده است همانطور که می‌دانید
اقبال متولد سال ۱۸۷۷ است، یعنی ۲۰ سال بعد از
سرکوب انقلاب مسلمان‌ها به وسیله انگلیسیها.

سال ۱۸۵۷ انگلیسیها در هندوستان آخرین
ضریبه را به دولت اسلامی وحا کمیت اسلام در شبه
قاره وارد کردند. شورش بزرگی در هند بوجود آمد
وشاید حدود دو سال این شورش طول کشید اوج
آن اواسط سال ۱۸۵۷ بود. انگلیسیها از فرصت
استفاده کردند و ضربه‌ای را که تقریباً از ۸۰-۷۰ سال قبل به پیکر اسلام در هند وارد می‌آوردند، یکباره
وقاطعانه فرود آوردن و به خیال خودشان اسلام را از
آنچه ریشه کن کردند، یعنی حکومت اسلامی
و حکومت مسلمین را که دوران ضعف خود را
می‌گذراند، ازین برند. تها مانع بر سر راه استعمار در
شبه قاره هندوستان وجود حکومت مسلمین بود که در
طول زمان توانسته بودند اینجا و آنجا آرا ضعیف کند
وسرداران شجاع و رجال بزرگش را ازین برند تا
توانند بایه‌ها و روش‌های عصی تحدیت اسلامی را
در هند ضعیف کنند و سپس به یکباره این درخت تناور
و کهنسالی را که دیگر ریشه زیاد و محافظی هم
نداشت و تنها مانده بود، یکباره قلع و قمع کرده و هند
را جزو امپراطوری بریتانیا به حساب آوردند.

سال ۱۸۵۷، سال پیروزی کامل انگلیسیها در
هندوستان بود و بعد از آن که انگلیسیها هند را رسماً به
بریتانیا ملحق کردند وکشور خودشان را امپراطوری
بریتانیا و هند نامیدند، مسئله دیگر مستمره بودن هند



و بسیار هم زیاد بود، گرفتند.

تجاره‌هند و راتحریک کردند تا به مسلمانها وام
بدهد آنهم وامهای کلان، تا در مقابل وامی که
می‌دهند املاک آنها را بگیرند و ارتباط آنها را با زمین
قطع کنند و احساس صاحب خانه بودن را از آنها
بکلی سلب نمایند.

osalهای متمادی این کارها ادامه داشت و تازه
اینها عملکردهای خوب آنها نسبت به مسلمانها بود!
واعمال بدتر آنها عبارت از این بود، به آنها گمان
کمترین حرکتی بروضه انجلیسیها می‌برندند، به شدت
سرکوب و نابود می‌کردند و سالهای متمادی این جریان
ادامه داشت.

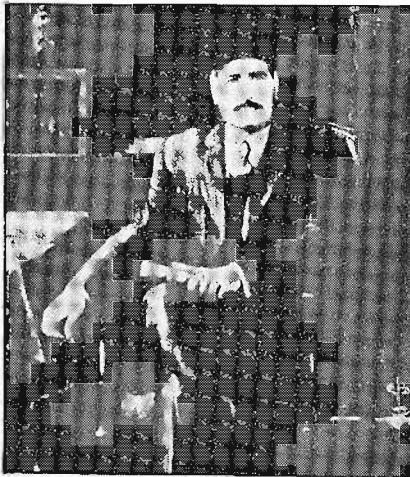
بعد از گذشت ده بیست سال از این رویداد بسیار
محنت بارز که واقعاً نظریش را درهیچ یک از
کشورهای اسلامی بنده سراغ ندارم. گرچه ممکن
است باشد اما من در مناطق مختلف از کشورهایی که
استعمار حضور داشته، مثل الجزایر و کشورهای
آفریقایی، هرجا نگاه کردم به این شدتی که، مسلمانها
در هند تحت فشار بودند، بیاد ندازم! عده‌ای به فکر
چاره جویی افتادند، که البته جریان مبارزه با
انگلیسیها در میان مسلمانها ازین نرفت بود و این
چیزی است که هند باید هرگز فراموش نکند که
مسلمانها در هند زیده ترین و اصلی ترین عنصر مبارزه با
انگلیسیها بودند و واقعاً ناپس ایست اگر هند حقی
را که مسلمانها بر او دارند فراموش کند. چون
مسلمانها به خاطر آزادی خواهی در انقلاب عظیمی
که آنچه بوجود آمد و مبارزاتی که منجر به آزادی هند
شد هیچ‌وقت خاموش نبودند.

در سالهای بعد از ۱۸۵۷ که همه جا ساخت
بود، عناصر مبارز مسلمان در گوش و کنار کار خود را
می‌کردند، اما در میان اینها و جریان اسلامی فرهنگی
یا فرهنگی- سیاسی بودند یا جریان‌های فرهنگی
محض، این دو جریان از مسلمانها برای چاره جویی،
ادامه داشت. یکی از این دو جریان، جریان علماء بود،
و دیگری جریان سرسید احمد خان، که این دو
جریان در مقابل هم قرار داشتند و مجال نیست که
من تفصیلاً بگویم، اما جمله‌ای، می‌توان گفت که
جریان علماء، معتقد به مبارزه و قطع رابطه با انگلیسیها
و عدم شرکت در مدارس آنها و نگرفتن هیچ‌گونه
کمکی از آنها بود و جریان سید احمد خان به عکس،
طرفدار اسراش با انگلیسیها و استفاده از امکانات آنها
و لیخند زدن و آشنا کردن با آنها بود.

این دو جریان در مقابل هم قرار داشتند و بالاخره
با کمال تأسف هر دو جریان بر ضد مسلمانها تمام

آفای مجتبی از قول بنده اشاره کردند در ایران نظامیان بودند، اعتبار خودشان را در این می دیدند که خود را باتمدن غربی یک مقدار آمیخته تر کنند و نظام ارزشی غرب را در عمل وادی خود در لباس و صحبت کردن و حتی در تفکرات و در دید خود پیشتر تحلیل بخشنده، نوکری دستگاه حکومت انگلیس که آرزوها همچنان قدرتمندانه بر هند حکومت می کرد، یک افتخار برای مسلمانها بود و مسلمانها حتی از هنودها هم که چند سالی قبل از مسلمانها در همین فرهنگ و آداب وارد شده بودند و سازش با انگلیسها را خوبی زودتر انجام داده بودند و به همین خاطر، در میدان صنعت و فرهنگ واداره قدری زودتر وارد شده بودند و اعتباری داشتند، می باشد ذلت و محنت می کشیدند. حتی سیکها هم بر مسلمانها جفا روا می داشتند باینکه اقلیت بسیار کوچکی بودند و مقاوم خاری که مثلاً هنودها با «اوپانی شادها» و با گذشته تاریخی و فرهنگی خودشان داشتند، در زندگی سیکها نبود (می دانید که سیک مذهب تازه تأسیس شده ای آمیخته از اسلام و هندوئیزم و چیزهای دیگر است) سیکها هم مسلمانها را تحقیر و به آنها توهین می کردند.

این وضع جامعه مسلمان در شب قاره هند بود و در زمان اقبال در همین دانشگاه لاہور که اقبال در آن درس خوانده و لیسانس خود را گرفته است ما هیچ نشانه ای از بروز تفکرات امید بخش اسلامی نمی بینیم. در آنجا بزرگترین اثر اسلامی، کتاب سریوماس آرنولد بنام الدعوة الى الاسلام بود. این کتاب عربی است و اخیراً به فارسی هم ترجمه و چاپ شده است. این جزو کارهای سریوماس آرنولد در همان دورانی است که او در دانشگاه لاہور درس می گفته است این کتاب البته کتاب خوبی است و بینه نمی خواهد این کتاب را رد و طرد کنم، اما هر بزرگش ایست که می خواهد تلویحًا جهاد اسلامی را یک چیز درجه دو قلمداد کند ولذا ابداع این کتاب این است که اسلام بادعوت پیش رفته، نه با شمشیر، که البته این حرف خوبی است، اما اینقدر در این ایده پیش می رود، که اصلاً جهاد اسلامی در این کتاب یک چیز تقریباً درجه دو و یک چیز بخود واحیاناً زائد به نظر می آید. این است حاصل کار اسلامی او در این کتاب! تازه سریوماس آرنولد که آقایان و خانم هائی که کتابهای اورا مطالعه کرده اند می دانند یکی از کسانی است که به عنوان یک فرد طرفدار جدتی اسلام شناخته شده و استاد



دوره برا او بودند از آمیب انگلیسی هامصون ماندند، ۱۹۴۷ امام مسلمانها تا هنگام استقلال هند یعنی سال ۱۸۵۷ همواره از طرف انگلیسیها آسیب دیدند و انگلیسی ها در طول این نویسال (از سال ۱۸۵۷-۱۹۴۷) که سال آزادی هند است، هر کاری که توانستند با مسلمانانها هنگام دادند و بتراپاین، جبله سید احمد خان برای رام کردن انگلیسیها منتهی شد به ذلیل کردن مسلمانها و علاوه بر این، یک مسئله دیگری هم بوجود آمد که در ساختن اقبال و فهم مفاد و معنویات پیام اقبال مؤثر می باشد و آن این است که برای توده مسلمان و روشن فکران مسلمان و تحصیل کرده های که از مسلمانها وارد میدان اجتماع می شدند. آگاهی و علم و معرفت و تحصیل و مقام مطروح بد اما هویت اسلامی دیگر به هیچ روی، مطرب نبود و بتدریج جامعه بزرگ مسلمان هند (که از بزرگترین جوامع مسلمان در همه دنیا بود و ما اکنون هم، کشوری نداریم که بقدرشیه قاره هند آنروز مسلمان داشته باشد) دیگر احساس هویت اسلامی نمی کردند و برای خودشان شخصیت اسلامی قائل نبودند و اصلاً امیدی به آینده مسلمانان هند نبود. آنها بعلت اینکه زجر بسیار کشیده بودند و تو سری خورده بودند، تمام حواتد و پدیده ها برایشان ارزیبیدی و تلحیخ و بدعاقتی حکایت می کرد و مسلمان هندی احساس حقارت جزو ذاتشان شده بود و احساس ذلت و ناقوانی، جزوی از شخصیت مسلمان هندی محسب می شد لذا اصلاً فکر نمی کردند بتوان کاری و اقدامی کرد. در آن زمانی که اقبال از اروپا با دست پر از فرهنگ جدید بزرگ شده بود (احتمالاً سالهای ۱۹۰۹ یا ۱۹۱۰ بود) روشن فکرهای معاصر و هم نفسان و هم نواهای اقبال (به قول خودش چشم به تمدن مغرب داشتند و مثل همان شخصیت هائی که حالا

شد، جریان اول که جریان علماء بود و علمای بزرگ آنها را رهبر می کردند که چهره های برجسته تاریخ هند هستند و شاگردان مکتب سید احمد عرفان، عالم بزرگ مبارز هند در تیمه اول قرن نوزدهم بودند که مدارسی را در «دیوین» و «لکنه» و جاهای دیگر بوجود آوردند. اینها مبارزه می کردند و مبارزه واپسی های اینها درست بود، منتهی از بهره گیری از اولی ترین چیزهایی که جامعه اسلامی را در هند بر فرا گیری پیشرفت های جدید قادر می ساخت اهانت می کردند برای مثال در مدارس شان زبان انگلیسی را هیچ وقت راه نمی دادند (که البته آنوقت شاید هم حق داشتند) جو ره فکر کنند، زیرا زبان انگلیسی را جانشین زبان فارسی که محبوب مسلمانها و قریبها زبان رسمی شده قاره بود کرده بودند) و به آن به صورت یک زبان مهاجم نگاه می کردند.

اما بهر حال این عدم فرا گیری زبان انگلیسی و بی اعتمایی به فرهنگ جدیدی که بالاخره وارد شون زندگی مردم می شد، موجب گردید تا امت اسلامی و ملت اسلامان، از لحاظ معارف، معلومات، توانایی ها و علوم روز که سرانجام در اداره همه جوامع (که به طرف مدرن شدن پیش می رفتند) مؤثر است و کارآئی دارد، عقب بمانند مسلمانها از این داشتها دور نگه داشته شوند.

اما جریان سید احمد خطنا کشید و من اینجا می خواهم نظرقطی خودم را درباره سید احمد خان عرض کنم و ممکن است بعضی از برادرانی که حضور دارند معتقد به این نظر نباشد. سید احمد خان بقیتاً هیچ اقدامی به نفع اسلام و مسلمین در هند نکرد و به اعتقاد من حرکت اقبال، درست فریادی بود بر ضد کاری که سید احمد خان بر چشم را در هند بلند کرد.

سرسید احمد بنا بر سازش با انگلیسیها گذاشت و بهانه اش این بود که باید سرانجام ما نسل مسلمان را وارد فرهنگ جدید کنیم. زیرا نمی توانیم آنها را برای همیشه از فرهنگ جدید بسیگانه و بی اطلاع نگه داریم، ولذا باید با انگلیسی ها سازش کنیم تا آنها بر ماسنگ نگیرند و زنها و مردها و کودکان ها اینقدر بخاطر دشمنی با انگلیسی ها رنج نبینند!

او ساده لوحانه خیال می کرد میتواند باتوضیع، م Saras و اظهار ارادت به انگلیسیها، نظر آن سیاست مداران کهنه کار خبیث را جلب کند و آزار آنها بکاهد در حالیکه این اشتباه بزرگی بود و در نتیجه خود سید احمد خان و نزدیکانش و روشن فکرهای که

شخصیت، خودنگری، خوداندیشی، خودشناسی و درک خو است، متهی اینرا در شکل یک مفهوم فلسفی بیان می‌کند.

به نظر من ابتدا مسئله «خودی» به عنوان تفکر انقلابی به ذهن اقبال آمد و بعد به سراغ فلسفی کردن این تفکر می‌زود و «خودی» همان چیزی است که جایش هم در هند و هم با یک دید کلی؛ در دنیای اسلام خالی بود، یعنی ملت‌های اسلامی در جامعه نظام ارزشی اسلام را داشتند مطلقاً آرا فراموش کرده بودند و با پا کباختنی، به یک نظام ارزشی بیگانه مؤمن، معتقد، فرقه و علاقه‌مند شده بودند که لازم بود به خودشان برگردند، یعنی به نظام ارزشی اسلام برگردند و این همان مفهومی است که اقبال دنبال آن است، متهی بیان چنین مفهوم اجتماعی به شکلی که در ذهنها جایگزین می‌شود، بدون تبیین فلسفی امکان پذیر نیست. ولذا این را در قالب یک بیان فلسفی در می‌آورد.

«اندیشه خودی»، نخست به عنوان یک تفکر اجتماعی و انقلابی به ذهن اقبال رسیده و به مرور مشاهده مظاهر انحطاط و زوال هویت در اقوام شرق، (مخصوصاً مسلمین) عظمت مصیت و شناخت علی و راه درمان، آن اندیشه را در جوگود او راسخ و حلل تا پذیر ساخته و آنگاه در جستجوی راه ارائه آن، وی به یک بنای فلسفی و ذهنی برای آن دست یافته است و این مبنای عبارت از تصور مفهوم خودی به شکل عام می‌پاشد (ثیه آن چیزی که فلاسفه ما بعونان مفهوم وجود ارائه می‌دهند یعنی یک مفهوم عام که در همه هست و قابل تبیین فلسفی است).

البته «وجود» «غیر از «خودی»» است و «خودی» را به وجود متنا کردن (که دیدم بعضی از محسین اشعار اقبال نوشته‌اند) به نظر بندۀ اشتباه بزرگی است و وحدت در کثرت و کثرت در وحدت که در روزی‌بی خودی چند بار تکرار می‌کند، غیر از وحدت در کثرت و کثرت در وحدات ملاصدرا و دیگران است، این چیز دیگری است و به طور کلی مفاهیم موردنظر اقبال صدر صد مفاهیم انسانی و اجتماعی است (البته اینکه اجتماعی می‌گوییم معنایش عدم برداختن به فرد نیست، زیرا پایه خودی در فرد محکم می‌شود، اما خود این خودیت خودی در فرد و استحکام شخصیت خودی در فرد هم یکی از مفاهیم اجتماعی اسلام است و تا آن شخصیت خودی مستحکم نشود اجتماع به صورت حقیقی و مستحکم با وجود نمی‌آید).

آزادیخواهی و تحرک بودند؛ به استثنای آن عدد از علمایی که در رأس بودند، مثل همان مولانا محمد علی و دیگر علمای برست، و بزرگ‌ترند) عame مردم مسلمان در یک چنین وضع محنت باری فرار داشتند و اسلام در انزواه سیاسی و فقر اقتصادی و مردم مسلمان به عنوان یک عضو طفیلی و زائده در جامعه هندی (بدون هیچگونه ستاره‌ای در آن شب تاریخ سرمی بردند. در چنان شرایطی اقبال متعال خوبی را روشن می‌کند. البته این وضعیتی که درباره هند گفتیم مخصوص هند فقط نیست، بلکه در همه جای دنیا اسلام بود و بهمین دلیل اقبال به همه جای اقبال اسلام پرداخت، متهی زندگی روزمره اقبال در شهر لاهور، در شبه قاره بدیخت و فلکزدۀ آنروز، همه چیز را برای اولملموس می‌کرد و این در حالی است که اقبال به ترکیه و ایران، یا متأثراً حجاز نرفته بود و خیلی جاهای دیگر را از زندیک ندیده بود اما وضع کشور خودش را از زندیک می‌دید و اینجا بود که اقبال در حقیقت فیام فرهنگی و اقلایی و سیاسی کرد.

اولین کاری که اقبال لازم بود بکند، این بود که جامعه هندی را به فقر و همیشه اسلامی و به «من» اسلامی و به شخصیت اسلامی، بلکه به شخصیت انسانی اش متوجه کند و بگوید: تو، هستی، چرا اینقدر غرق هستی؟ چرا اینقدر مجدوی؟ چرا اینقدر خود باخته‌ای؟! به خود بیا.

این اولین رسالت اقبال است و بجز این چکار میتوانست کند؟ مگر می‌توان به یک ملت چند صدمی‌بیونی که سالهای تمدّدی زیر فشار شلاق‌های سخت استعمار بوده و هر چه توanstند بینی اش را به خاک مالیدند و امکان فهمیدن و دانستن و امدادوار بودن را از او گرفتند، یکیاره بگویند توهشتی و اوضاع احساس بودن کند؟ مگر چنین چیزی ممکن است؟ بسیار کار دشواری است و بینه خیال می‌کنم هیچکس به قدر اقبال و آنطور که اقبال بیان کرده نمی‌توانست این مطلب را خوب بیان کند.

اقبال طرح یک فلسفه را ربیخت («فلسفه خودی») فلسفه‌ای از نوع فلسفه ذهنی موردنظرها نیست. مفهوم خودی یک مفهوم انسانی. اجتماعی است که در پیوش تعبیرات فلسفی، و با آنگه یک تبیین فلسفی بیان شده است. برای اینکه اقبال بتواند در شعر و غزل خودش در متنی این به «خودی» به عنوان یک اصل مفهوم تکیه کند احتیاج به این دارد که این «خودی» را تبیین فلسفی بکند، «خودی» در مفهوم مورد نظر اقبال عبارت از احساس شخصیت، درک

اقبال است و اقبال جزو شاگردان اوست. من همینجا خوب است اشاره کنم به هوشیاری این مرد بزرگ علامه اقبال که علی رغم علاقه شدیدی که به سرتomas آنولد دارد، رگه سیاسی رادر کار علمی او مورد غفلت قرار نمی‌دهد. این نکته را آقای جاوید اقبال در شرح حال پدرشان نوشتند که یک جلد آن به فارسی ترجمه شده و من دیده‌ام. اقبال به دوست خودش «سید نظر نیازی» که «سرتomas آنولد» را یک اسلام شناس می‌داند و هب می‌گویند: چه اسلام شناس؟ تو کتاب الدعوة الى الاسلام؟ اورا می‌گویی؟ او رای دولت بریتانیا کار می‌کند. و بعد اقبال به آن دوست خودش می‌گویند من وقتی در انگلیس بودم آنولد به من گفت کتاب تاریخ ادبیات ادوارد براون را ترجمه کنم و من نخواستم این کار را بکنم، چون دیدم آنولد به من گفت کتاب تاریخ ادبیات و برداشت ادبیات ما، دوستان ادوارد براون، آن کسانی که افتخار می‌کردند که رفیق دوست ادوارد براون باشد چست! من نمی‌خواهم حالا اسم یا اورم از این شخصیت‌ها چون بالآخره شخصیت ادبی و شخصیت فرهنگی هستند اما بسیار بسیار ساده دل و نیازگاه و غافل از آن هدفهای سیاسی می‌باشند. در حالی که اقبال آن مرد هوشمند و مصدق («المؤمن کیں») رگه‌های سیاست خوب است عمراری را در لابلای کارنوواس آنولد و ادوارد براون می‌شandas و می‌بیند وابن نشان دهنده عظمت اقبال است.

وضع مسلمانهای شبه قاره هند در آن دوره اینطور بود که عوامل اصلی حکومت انگلیسی و عوامل دست دوم (یا از لحاظ اهمیت نه چندان در رده بالا) بیشتر در اختیار هندوها شبه قاره هند در آن دوره اینطور مشعل آن بوسیله مسلمانها برافروخته شد، در انحصار حزب کنگره فرار گرفت آنهم حزب کنگره معصب! حزب کنگره هند با اینکه سرانجام بعدها در میدان مبارزه کارهای بزرگی هم کرد، اما در آن سالها قطعاً نصب ضد اسلامی و تعصب گرایش به هندو و بر ضد مسلمان، بر آن حاکم بود. اما مردم مسلمان، روشن‌کرمان غرب زده و فریته نظام ارزشی غرب و قوده محصولی شان گرفتار فقر مفعع و زندگی محنت بار سخت بودند بطوری که ننان معمولی شان را با زحمت بدست می‌آوردند و تازه غرق در همان فضا و محاطی بودند که انگلیسیها آرا هر چه بیشتر به سمت فرهنگ غربی سوق می‌دادند. روحاًیان و علمای مسلمان آن زمان هند، بعد از آن شکست‌های اولیه غالباً دچار انزوا و غرق در افکار خود و دور از فهم جلوه

در جهان هم صلح و هم بیکار عشق
آب حیوان، تیغ جوهر دار عشق
عاشقی آموز و محبوی طلب
چشم نوحی قلب ایوبی طلب
کیمیا پیدا کن ارشت گلی
بوسے زن برآستان کاملی
بعد می گوید: خوب حال آن معموقی و محبوی
که مسلمان باید به اعلام قصد باشد و عاشق او باشد،
چه کسی است؟

هست مشوقی نهان اندر دلت
چشم اگر داری بیابن مایمت
عاشقان اوز خوبیان خوبیتر
خوشتر و زیباتر و محبویتر
دل زعشق اوت و اسامی شود
خاک، همدوش ثریا می شود
خاک نجد از فیض او چلاک شد
آمد اندر و جد و برافلاک شد
در دل مسلم مقام مصطفاست (ص)
آبروی مازنام مصطفاست (ص)
طور، موجی از غبار خانه اش
کعبه را بیت الحرم کاشانه اش
بوریا مامتنون خواب راحش
تاج کسری زیر پای امتش
در شیستان حررا خلوت گزید
قمر و آین و حکومت آفرید
ماند شبها چشم او محردم نوم
تابه تخت خسروی خوابید قوم
بعد دریاره پغمبر (ص) مقداری شرح می دهد و
اوصاف پغمبر (ص) را می گوید. البته در تمام دیوان
و تنها مخصوص اینجا نیست و در سرتایی آثار اقبال
انسان عشق به پغمبر (ص) را می بیند و من بدینست
مطلوبی را بگویم.

در یکی از کتابهایی که یکی از آنایان محققین
معاصر باکستانی دریاب اقبال نوشته و کتاب بسیار
متبی است با نام: «اقبال در راه مولوی» و من در
سفر آخر، این کتاب را بدست آوردم و از آن استفاده
کردم، دیدم می نویسد هر وقت هر شعری ویتی که
اسم پغمبر (ص) در این باره اقبال خوانده می شد
اقبال بی اختیار اشک از چشمش جاری میشد و در
حقیقت خودش، عاشق پغمبر (ص) بود.

واقعاً اقبال روی خوب نقطه ای انگشت گذاشت
است، دنیای اسلام در واقع چه کسی را محبوی تر و
عمومی تر از پغمبر (ص) می تواند پیدا کند و این
کانون می بخشند به تمام محبتی از دنیای اسلام وسی

کند که من اینجا بیاد این جمله افتادم «انما الجيوة
عقيدة وجهاد».

همین مفهوم و مضمون را اوبا بیان وسیع و بسیار
عمق و ظرفی بیان می کند و می گوید؛ خواست
چیزی و تلاش در راه آن همان مدعاست و گزنه زندگی
به مرگ بدل خواهد شد. آرزو، جان جهان، و
گوهر صدق فطرت است، دلی که از آرزو و اقربینی
با زمانه، پرشکسته و بی پرواصل است و آرزوست که
خودی را قوام می بخشد و چون دریای خروشان به
موج می آورد، لذت دیدار است که دیدن دلدار را
صورت می بخشد، شوخی رفتار است که به کیک پا
می دهد، و سعی نواست که به بلبل منقار عطا
می کند. نی در دست و لب نوازنده است که آبادی
می باشد که به تلاش مقرن شده است و بعد نتیجه
می گیرد که:

ماز تخلیق مقاصد زنده ایم
از شمع از روز تابنده ایم

یعنی مدعاما زی، آرزو سازی و هدف ازی. یا در

یک بیت دیگر در همین فصل می گوید:

گرم خسون، انسان زداغ آرزو
آتش ایسن خاک از ج راغ آرزو
و بعد برای جامعه انسانی، برای انسان و برای
استحکام خودی عشق و محبت
را لازم می داند و می گوید بدون محبت،
خودی در فرد و همچنین در جامعه
استحکام پیدا نمی کند و لازم است که ملت مسلمان
و انسانهایی که می خواهند خودی خودشان را تقویت
کنند، عشق و محبت داشته باشند و دل آنها از آتشی
بگدازد. بعد جالب است که خودش نقطه ای را برای
عشق امت اسلامی پیدا می کند و آن عشق پیغمبر
اکرم محمد مصطفی (ص) است. اینجاست که
انسان احساس می کند این مرد بیدار هوشیار، برای
وحدت جهان اسلام و برای انگیزش دنیای اسلام
چقدر خوب درک می کرده است.

نقشه نوری که نام او خودی است

زیر خاک ما شرار زنگی است

از محبت می شود پایانه تر

زنده تر سوزنده تر تابنده تر

از محبت اشتمان جوهرش

ارتقاء مسکنات مضریش

قطرت او آتش اسلو زد عشق

عالیم افروزی بی اسوزد عشق

به رحال، معنای خودی غیر از معنای وجودی است.
نخست در باب شمول و عمومیت مفهوم خودی سخن
به زبان و شبیه تعبیر عرفانی گوید. او می گوید از
مفهوم خودی است (السته اینها را غالباً اقبال در
عنوانی مطلعه آورده، که آنرا به زبان دیگری بیان
کردم بعضی هم تعبیری است که خود او در شعرش
آورده که شعر از عنوان خیلی بهتر است) ذهنیات
هم ناشی از خودآگاهی در هر یک از جلوه های
خودی است، اثبات خودی در هر موجود، اثبات غیر
او هم است (وقتی خودی در انسانی ثابت می شود
این بخودی خود، اثبات غیر هم است، او هست، بس
خودی وجود دارد و غیری بنابراین غیر او هم اثبات
می شود) پس گویی همه جهان در «خودی» مندرج و
مسکن است «خودی» موجب خصوصیت نیز است و
در واقع خودی ها هستند که با هم می جنگند، این
کشکش، پیکار دائمی در جهان را پیدا می آورد.
«خودی» موجب انتخاب اصلاح و بقاء انساب نیز
است، وای با برای یک خود بزرگ، هزاران خود فدا
می شوند.

مفهوم خودی یک مفهوم مشکل است، دارای
شدت و ضعف است، شدت وضعف خودی در هر
یک از موجودات عالم تعیین کننده اندازه، قوام و
استواری آن موجود است، در این روال فطره، می،
جام، ساقی، کوه، صحراء، موج، دریا، نور، چشم،
سیزه، شمع خاموش، شمع گدازان، نگین، زین، ماه،
خورشید، و درخت را به عنوان مثال ذکر می کند و
میزان خودی را در هر یک از اینها می سنجد و مثلاً
قطره، یک اندازه تعیین خودی دارد، وجودی یک
اندازه، و نگینی که در آن می توان نقشی را حک کرد
یک اندازه و آن سنگی که هیچ چیز روزی او حک
نمی شود یک اندازه تعیین خودی دارد. یک مفهوم
مشکل است که مقول به تشکیک است و در افراد
انسانی و هم جنین در اشیاء عالم به اندازه های
گونا گون وجود دارد. بعد نتیجه گیری می کند.

چون خودی آرد بهم نبروی زست
می گشاید فلزی از جوی زست
بعد مساله آرزومندی و مدعای مطرح می کند و
این درست همان چیزی است که در جهان اسلام آن
روز جایش خالی بود یعنی مسلمانها هیچ داعیه ای
نداشتند، هیچ آرزوی بزرگی نداشتند و آرزو هایشان
آرزو های حقیر زندگی بود.

او می گوید زندگی یک انسان متوط به داشتن
مدعای ذیه داشتن آرزوست، خودی یک خود به
اینست که آرزومند باشد و دنبال این آرزو حرکت

درجهان شاهد علی الاقوام تو
نکته سیجان را صلای عامد ده
از علوم امی ای پیغام ده
امی ای پاک از هوا گفتار او
شرح رمز «ماگسی» گفتار او
از قبای لانه های این چمن
پاک شست آسودگی های کهن
بعد وقتی این جهان شمولی ایده اسلامی را بیان
می کند که البته شاید بیش از صد مورد در کتاب
ایشان، عنوان جهان وطنی و جهان شمولی اسلام و
مسلمان آمده اینجا هم وقتی می گوید ای امت توحید
پرچم در دست توست، باید حرکت کنی و به دنیا
برسانی، بعد می گوید این بت جدیدی را که فرنگ
فریبگر بوجود آورده را بشکن و خود اومی گوید که
این بت جدیدی چیست؟

ای که می داری کتابش در بیفل
تیزترنه پایمیدان عمل
فکر انسان، بت پرسنی، بت گری
هر زمان در جستجوی پیکری
بازار طبع آری انسان خسته است
ُتازه تپروردگاری مختسه است
باید از خود ریسمان اندر ظرب
نام اورنگ است هم ملک و نسب
آدمیت کشته شد چون گوستن
پیش پای این بت نازمند
ای که خود دستی زمینسای خلیل
گرمی خونست زمه بای خلیل
بر سر این باطل حق پیره
تسیع لا موجود الاه بین
جنوه در تاریکی ایام کن
آنچه بر سر تو کامل آمد عام کن
این ایده اقبال در باب نشر اسلام و برداشت
مرزهای قومی و میهن و ازین قبیل است. یکی از
مفاهیمی که در روزی بی خودی روی آن تکه می کند
لزوم متصل شدن فرد به جمع و حل شدن فرد در جمع
است.

او بیوت را به عنوان مایه اصلی تشکیل امت
می داند و می گوید اینطور نیست که وقتی افراد
دورهم جمع شدن دیگر ملت بوجود باید بلکه یک
تفکر لازم است تا این تارو بود ملت را مجتمع کند، و
بهترین تفکرها و اساسی ترین آنها تفکر بیوت است که
انبیاء الهی آمدند آنرا مطح کردند و این بهترین
چیزی است که می تواند بایه تشکیل ملت را بوجود
بسیار دهد، چون به جمع، فکر می بخشد، ایمان

در ذهن اقبال در روز بی خودی هست دقیقاً همان
معارفی را می بینم که امروز بر ذهنیت جامعه اسلامی
ما حاکم است. رسالت امت توحید در نشر اسلام
بکی از شورانگیزترین نظرات اقبال است و به اعتقاد
او مسلمانها و امت اسلامی که باید رسالت اسلامی را
منتشر کنند، باید بیاسایند تا این کار را النجام بدنه.
او می گوید نشکل جامعه، اسلامی، و بیداد امداد
امت اسلامی برای جهان چیز آسانی نبود و ذیلاً بعد از
رنجهای فراوان و تاریخ بعد از تجربیات زیاد توانسته
است به امت توحید برسد، و امّتی با ایده توحید و
تفکر اسلامی بوجود باید.

این کهن پیکر که عالم نام اوست
زمستراج امهات اندام اوست

صلنیستان کاشت نایک نایه رست
صد چمن خون کرد تایک لایه رست

نقشه‌ها آورد و افکند و شکست

تابه لوح زندگی نقش تویست

ناله‌ها در کشت جان کاریده است

تاناوی یک اذان بالیله است

ملائی پیکاریا احصار داشت

پا خداوندان باطل کار داشت

تخم ایمان آخر اندیگی نهاد

با زیانت کلمه‌ی توحید خواند

نقطه‌ی اذرار عالم لاله

انسهای کار عالم لای

چیخ را از زور او گردندگی

مهر را پایندگی رخندگی

بحر گوهر آفرید ازتاب او

مسوچ در دریا طبید ازتاب او

خاک از مسوچ گل شود

مشت پر از سوز او بليل شود

شعنه در رگهای تاک از مزوچ او

خاک می‌ناتابن اک از سوز او

نغمه‌هایش خفته در ساز وجود

جوییت ای زخم در ساز وجود

صد نوا داری چو خون در تین روان

خیز و مضرابی به تار او رسان

زان که در تکبیر راز بود توست

حافظ و نثر لاله مقصود توست

تاخیزد بانگ حق از عالمی

گر مسلمانی نیامایی دمی

می ندانی آیام السکتای

امت عادل تورا آمد خطاب

آب و تاب چهره ایام تسو

از اینکه مقداری از این مقوله می گوید داستان دختر
حاتم از قبیله طی را نقل می کند که در یکی از
جنگها دختر حاتم اسیر شد و اورا آوردند خدمت
پیغمبر(ص) چون پای آندخت در زنجیر و سر با بدنش
عربان بود پیغمبر(ص) عربانی این دختر بزرگزاده و
کریم زاده را نپسندید، عبای خود را برداشت روی این
دختر افکند تا او سرافکنده و شرم‌سار نشد، آنگاه
می گوید:

ما از آن خاتمه طی عربانتریم
پیش اقوام جهان بسی چادریم
روز محشر اعتصام است او

درجهان هم پرده دار ماست او
ما که از قبید وطن بیگانه ایم
چون نگه نور دو چشمیم و یکیم
از حجاز و مصر و ایرانیم ما

شبیم یک صبح خندانیم ما
مست چشم ساقی اعلامیم
در جهان مثل می را بیویکی است
(چون گل صدیرگ م را بیویکی است)

اوست جان این نظام و او بیکی است
در اسرار خودی سعی می کند احساس خودی،
یعنی احساس هویت انسانی را در فرد و جامعه
مسلمان زنده کند. یکی از فصول دیگر در اسرار
خودی اینست که، خودی از سؤال ضعیف می شود،
یعنی وقتی یک فرد، یا یک ملت، دست احتیاج دراز
می کند خودی و هویت شخصی آن فرد یا ملت به
ضعف می گراید و استحکام خود را از دست

می دهد. بعنهای جمال و عمق دیگری هم در این
باب هست. در دنیا خودی فلسفه بی خودی است،
یعنی وقتی می دریاره خود و تقویت هویت یک انسان
بحث می کنیم، معنایش نباید این باشد که انسانها

جدای از دیگران به دور خودشان حصاری بکشند و
خودها زنده یکی بکنند. بلکه این خودها باید در
مجموعه یک جامعه بی خودشوند، یعنی فرد باید با
جامعه ارتباط پیدا کند این روز بی خودی است، که
کتاب روز بی خودی کتاب دوم اقبال است و بعد از

اسرار خودی سروده و منتشر شده، که نشان دهنده
ایده اقبال در باب نظام اسلامی است و افکار اقبال
در باب تشكیل یک نظام اسلامی همی دیگر است و به
در روز بی خودی یعنی از هر جای دیگر شده
طورکلی آن مسئلی که در روز بی خودی ذکر شده
موضوعات جمال و مهمی است که برای تشكیل یک
جامعه اسلامی، حتماً لازم است به آنها توجه شود.
ما امروز وقتی نگاه می کنیم به آن مضامینی که

تمدن غربی و مدنیت مادی از روح و معنای لازم برای انسان تهی است، ولذا ما از فرهنگ غرب آن چیزی را که مورد احتیاج‌مان هست می خواهیم و آنرا می گیریم. خوشبختانه احساس خودی و شخصیت اسلامی در کشور ما و در میان مردم ما به حد کمال وجود دارد، و سیاست نه شرقی و نه غربی ما عنین همان چیزی است که اقبال می گفتند می خواست. سیاست خود کفایی ما عیناً همان چیزی است که اقبال می گفتند، عشق ما به پیغمبر (ص) و به قرآن و توصیه ها به فراگیر قرآن، و اینکه پایه اتفاقابها و هدفها باید اسلامی و قرآنی باشد، عیناً همان چیزی است که اقبال آنرا توصیه می کرد، اما آنروز گوش شوایی نبود تا بشنوید!

آنروز زیبان اقبال و پیام اقبال را خیلی ها نسی فهمیدند و سراسر کتابها و منظومه های اقبال پر است از این شکوه که می گوید حرف مران نمی دانند و نمی فهمند و نظر به جاهای دیگر و نظر به غرب دارند. شاید در همین مقدمه رمز بخودی است که این شکوه را می کند و خطاب به امت اسلام، و به قول خودش پیش کش به حضور ملت اسلامیه، می گوید:

ای ترا حق خاتم اقوام کرد
بر تو هر آغاز را انجام کرد

ای مشان انبیا پاکان تو
همگردها جگر چاکان تو
ای نظر بر حسن تر سازده ای

ای زراه کم عبه دور افتاده ای
ای فلک مشت غبار کوی تو
ای تماشا گاه عالم روی تو

هم چو موج، آتش ته پا می روی
تو کجا به مر تماشا می روی
رمز سوز آموز از پر وانه ای

در شر رتعمیر کن کاشانه ای
طرح عشق انداز اند رجان خویش
تازه کن با مصطفی (ع) پیمان خویش

خط ابرم از صحبت ترسا گرفت
تائقاب روی توبلا گرفت
هم نواز جلوه اغیار گفت

دامستان گیسو و رخوار گفت
بر درساقی جبین فرسود او
قصه من زادگان پی مود او

من شهید تسبیح ابروی توام
خاکم و آسوده کوی توام
از می ایش گری بسالاتم

پیش هر دیوی فرونواید سرم

می دیدم که این آثار احتیاج به شرح و توضیح دارد و شرح و توضیح کافی همراه آن نیست، رفع می بردم، یعنی واقعاً لازم است که این کارانجام بگیرد و کسانی باشند تا حتی برای فارسی زبانها مضامین و مفاهیم موردنظر علامه اقبال را تشریح کنند.

امروز خیلی از پایه های اقبال متعلق به ماست و برخی نیاز آن دنیا شی است که هنوز به راه ما وارد نشده اند و پیامی را که مادرک کردیم درک نکرده اند.

پیام خودی اقبال را ملت مادر میدان عمل و در عالم تحقق، زنده کرد ولذا ملت ما احتیاج ندارد که او را توصیه به خودی بکنند. ما مردم ایران امروز، کاملاً احساس می کنیم، که روی پای خود هستیم، متکی به فرهنگ و داشته های خودمان و به تمنی که می توانیم بر پایه های تفکر و ایدئولوژی خودمان آنرا بازیم و بنا کنیم. البته در طول زمان گذشته، از لحاظ زندگی مادی و گذران زندگی، ما را محاج و متکی به غیر بار آور ندند، ولی به تدریج این ریسمان های بیگانه را هم از خیمه های خود قطع می کنیم و خودمان را به ریسمان خودمان می بسیم که امیدواریم اینکار را توانیم بکنیم.

اما ملتهای مسلمان احتیاج به درک این خودی دارند، مخصوصاً شخصیت های مسلمان (اعم از شخصیت های سیاسی و شخصیت های فرهنگی) احتیاج دارند پیام اقبال را بگیرند و بدانند که اسلام در خود و در ذات خود و در هویت خود، غنی ترین هایه های اداره جوایز انسانی را دارد و محتاج دیگران نیست.

مانمی گوییم درب را به روی فرهنگ های دیگر بنشانیم و آنها را جذب نکنیم، بلکه ما باید جذب بکنیم اما مثل یک کالبد زنده ای که عنصر لازم برای خودش را جذب می کند و نه مثل آن یک کربی هوش و مرده ای که هر چه را می خواهند در آن تزریق می کنند. ما قدرت جذب از فرهنگ های دیگر و محصول اندیشه دیگران را داریم (ولویگانه باشند) و آنچه را متناسب با ما و مربوط به ما و مفید برای ماست، می گیریم و جذب می کنیم، ولی همانطور که اقبال بارها ذکر می کند، اندیشه و علم را از غرب می توان آموخت، اما سوز و زندگی را نه:

خرد آموختم از درس حکیمان فرنگ
سوزاند و خشم از صحبت صاحب نظران
یک چنین چیزی (یعنی سوز زندگی) در درس
غرب و تمدن مدنیت غرب نیست. این چیزی است
که او خیلی زد و زودتر از همه به صورت بک
پیشنهاد حس کرده و اعلام کرده است.

می بخشند، وحدت می بخشد، تربیت و کمال می بخشد. یکی دیگر از مفاهیمی که باز روی آن نکه می کند، نفسی بندگی خداوندان تخت و محراب است:

بود انسان در جهان انسان پرست
ناکس و نایبود منا و زیر دست
سطوت کسری و قبصه رهیش
بندها در دست و پا و گردش

کاهن و پاپا و سلطان و امیر
به مریک نخجیر، صد نخجیر گیر
صاحب اورنگ و هم پیغمبر کشت
بایج برگشت خسرا ب او نوشست

در کلیسا استفت رضوان فروش
به راین صید زیون دامی بدش
بر همن گل از خیابانش ببرد
خرمانت می نمی زاده با آتش سپرده

از غلامی فطرت او دون شده
نفمه ها از درنی او خون شده
تا امینی حق به حق داران پرده

بنده گان را مسند خاقان سپرده
مضامین این اشعار در تشکیل رسالت رسول
اکرم (ص) مساوات بین انسان ها و بین که ؟ان

اکرم کم عند الله اتفیکم» و اخوت اسلامی است
آنطور که خود ایشان تیرها و عنوان ها را ذکر کردند
زیاد است و چون مفصل شد شاید مناسب نباشد که

من پیش از این تفصیل بدhem و نمی دام واقعاً کدام
یک از قسمت ها را انتخاب کنم و بگویم، زیرا آنقدر
محاجت حجال و مطلب، فراوان دارد که انسان

می ماند کدام بکم را مقدم بدارد و بیان کند و تبیین
همه این ها جز بنا نشر آثار احتیاج دارند که در کشور ما

امکان پذیر نیست و این کاری است که هم در اینجا،
هم در یا کستان و هم در افغانستان باید انجام بگیرد.

هر جا که مردم فارسی می فهمند یا ممکن است
فارسی بفهمند، باید آثار اقبال (که بهترین آثار

فارسی است) منتشر شود البته همانطور که میدانید
از پانزده هزار بیت شعری که اقبال گفته نه هزار بیت

آن فارسی می باشد و شعر ادوی او خیلی کمتر از شعر
فارسی است و بهترین اشعار و مهمترین آثارش از

لحاظ معنا حداقل آهابی است که به زبان فارسی
گفته شده است و مجموعه کلیات او شاید حدود

بیست سال پیش در اینجا چاپ شده است و باید
روی این آثار کار باشد.

بنده از همان اویل که با آثار اقبال آشنا شدم و

یعنی ای امت اسلام، من که دارم اینجور عاشقانه
محل ترا می‌گویم نه بخاطر این است که من آدم
ستایشگری هستم.

از سخن آیینه سازم کرده‌اند
از مکندرسی نیازم کرده‌اند

بار احیان برنتاب از گردند
در گلستان غنچه گردد دامنیم

سخت کوشم مثل خنجر در چهان
آب خود می‌گیرم از میگ گران

اینجا از استغای خودش می‌گوید و آنقت اقبال
با این استغای که در مقابل دنیا سرفورد نمی‌آورد،
دو زان در مقابل ملت اسلام نشته التماس می‌کند
که بیا خودت را بشناس، بیا به خودت برگرد و بیا
سخن قرآن را بشنو:

بر درت جانم نیاز آورده است
هدیه سوز و گذاز آورده است

زآسمان آبگون بیم می‌چکد
بر دل گرمم دمادم می‌چکد

من زجوباریکتر می‌سازم
تا به صحن گلشت اندامش

این یک خلاصه و یک شیع از شخصیت اقبال
عزیز ماست که بی شک ستاره بلند اقبال شرق است و
جا دارد که ما اقبال را به معنای حقیقی کلمه، ستاره
بلند شرق نامیم. و بهر حال امیدواریم که ما بتوانیم
حق اقبال را بشناسیم و بتوانیم تا خبری را که ملت ما
در طول این چهل پنجاه سال اخیر در شناخت اقبال
داشته است جریان کنیم.

فوت اقبال گویا سال ۱۳۱۷ شمسی است
مطابق با سال ۱۹۳۷ میلادی و فکر می‌کنم از
آیینت ناکون (یعنی بعد از وفات اقبال تا امروز) که
سالهای درازی می‌گذرد، اگرچه به نام و بیان اقبال،
جلسه‌های تشكیل و کتابهای نوشته شده و حرف زده
شده است اما همه بیگانه وار و از دور ملت ما از

حقیقت اقبال و روح اقبال و عشق اقبال بی خیرمانده
که باید این نقیصه انشاء الله جریان بتوش و کسانی که
اهل اینکار هستند مثل شعراء، گویندگان، نویسندهان،
مطبوعات و دستگاههای دولتی ذیرپیغ از قبیل وزارت
فرهنگ و آموزش عالی، وزارت آموزش و پرورش،
وزارت ارشاد اسلامی، هر کدام به نوبه خودشان
انشاء الله سعی کنند اقبال را آن چنان که هست زنده
کنند و آثارش را در کتابهای درسی و غیر درسی
یاورند و مطرح کنند و کتابها و اشعار او را جدا جدا
چاپ کنند. اسرار خودی را جدا، گلشن را زجدید را
 جدا، جاویدنامه را جدا، مثل این کارهایی که در

پاکستان تا حدودی انجام شده، منتهی مردم در
پاکستان متأسفانه نمی‌توانند از این تعبیرات درست
استفاده کنند، چون زبان فارسی در آنجا آن رواج و
رونق سابق راندارد، که امیدواریم این خلاء هم بر
شود و برادران پاکستانی ما که اینجا هستند و همچنین
همه ادبی شبه قاره هند و طفله خودشان بداند که در
مقابل آن سیاست بسیار خبائث آمیزی که نسبت به
زبان فارسی انجام گرفت، قدر علم کرده و حرکت
کنند و زبان فارسی را که عامل فرهنگ عظیم
اسلامی است و بخش عمدہ‌ای از فرهنگ اسلامی در
زبان فارسی و متکی به زبان فارسی است، در
شهه قاره که مسلمانها آنچه عنصر اصلی هستند،
اشاعه بدنه و مخصوصاً در پاکستان اینکار به نظرها
باید به سرعت انجام بگیرد و در گشوار خودمان هم
البته طبع کتاب و چاہیه‌گون آن که انجام
نشده باید انجام بشود و سرانجام هنرمندان روی آن
کار اقبال کارهای هنری بکنند، خواننده‌ها آن شعرها
را بخوانند و آهنگ روی آن بسازند و با رواج آنها به
زبان و دل مردم پیرو جوان ما انشاء الله بیاورند. در
این فرصت هرچند جر اند کی از ابعاد شخصیت
علامه محمد اقبال گفته شد و یشترین سخن در راه
این شخصیت بزرگ اسلامی قرن حاضر ناگفته ماند
اما استدراک دونکته را که ناگفتن آن حقاً ظلم به
اقبال است ضروری می‌بینم.

نکته اول مربوط به تأسیس کشور پاکستان است
که یقیناً یکی از برجسته‌ترین نکات شخصیت و
زندگی اقبال بشمار می‌آید، حقاً باید گفت که
 مؤسیین باکستان و در اس همه مردم قائد اعظم
محمد علی جناح این توصیه جاؤدانه اقبال را که
خطاب به انسان مسلمان می‌گوید:

تو شمشیری ز کام خود بسرن آ
برون آزانیام خود بسرن آ
شب خود روشن از سوریقین کن
ید بپا برون از استیزین کن
بکار بستند و با تلاش و مجاہدت خستگی نایدیر
خود فکری را که علامه اقبال در سال ۱۹۳۰ در
کنگره الله آباد مسلم لیگ مطرح کرده بود هفده سال
پس از آن تحقق بخشیدند. تشكیل پاکستان که بیگانه
عالاج برای حفظ و احیای شخصیت مسلمان هندی
بود یقیناً یکی از افتخارات بزرگ اقبال است،
استدلالهایی که در مباحثات قائد اعظم با جواهر لعل
نهرو در برابر جدائی مسلمین هند به چشم می‌خورد
که اساس آن برپایه «ملت مستقل بدن مسلمانان
هند» استوار است، یقیناً از نظرات اقبال در رهوز

پاتویس‌ها:

۱ - سرافنگ

۲ - اشاره به بت جدید (ناسیونالیسم) است که از
خون‌ریزی بوجد می‌آید و به بهانه قومیت و ملت و نژاد
بین ملت‌ها جنگ افزوی می‌کند.

۳ - مظور از کتاب پیغمبر قرآن است.

۴ - هرچه که از مالیاتچی‌های سلطان بـافی می‌ماند،
مالیاتچی‌های پاپ می‌آمدند و می‌گرفتند و این چیزی بود
که در همه جای دنیا وجود داشت.

۵ - هم نوا همان نسل زمان اقبال و کسانی که تازه با
تمدن غربی آشنا شدند و مجنوب نظام ارزشی غرب
شدند.